



# 屯門區獨木舟繞標賽2023

屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

賽事：屯門區獨木舟繞標賽2023  
 日期：2023年11月19日(星期日)  
 時間：0930時(上午)至1430時(下午)  
 地點：屯門舊咖啡灣泳灘

路線：(A)屯門舊咖啡灣泳灘→龍珠島→黃金泳灘C灘→屯門舊咖啡灣泳灘  
 (B)屯門舊咖啡灣泳灘→龍珠島→屯門大欖海事訓練學院→龍珠島→屯門舊咖啡灣泳灘

項目：

組別	年齡
女子少年 (5 千米) 路線 (A)	10-13 歲
男子少年 (5 千米) 路線 (A)	10-13 歲
女子青年 (5 千米) 路線 (A)	14-17 歲
男子青年 (5 千米) 路線 (A)	14-17 歲
男子公開 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
女子公開 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
男子先進 (5 千米) 路線 (A)	35 歲以上
女子先進 (5 千米) 路線 (A)	35 歲以上
男子自備 K艇 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
女子自備 K艇 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
男子立划板 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
女子立划板 (5 千米) 路線 (A)	18歲以上
男子 自備 海洋獨木舟 (15km) 路線(B)	18歲以上
女子 自備 海洋獨木舟 (15km) 路線(B)	18歲以上
* 參加者年齡以比賽當日計算 * 所有艇隻，划槳及助浮衣均由大會提供(自備艇組除外)	

\*年齡計算以比賽當日為準 (2023年11月19日)

出發時間：10:00時(上午)  
 報名費用：港幣六十元正(已包括賽事當日的個人意外身亡保險)  
 \* 劃線支票抬頭請寫：「屯門獨木舟會有限公司」  
 獎項 Awards：每項賽事均設三個獎項: 冠、亞、季軍。



支持機構：屯門龍舟協會 海岸體育會



# 屯門區獨木舟繞標賽2023

屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

報名辦法

:

(a) 報名表派發地點:

(i) 屯門獨木舟會

新界屯門青山公路18 3/4咪加多利灣泳灘大樓1樓

(ii) 中國香港獨木舟總會

(b) 填妥的報名表連同報名費用及有關證書副本，於**2023年11月8日**前親自遞交或寄交"屯門獨木舟會"。如以郵寄方式遞交申請，申請日期以郵戳日期為準。並請在信封面上註明「**屯門區獨木舟繞標賽2023**」。

(c) 逾期報名、報名費不足和資料不足的申請**恕不接受**。

(d) 參賽者必須攜同有相片的有效身份證明文件，以便大會工作人員核對其身分，如參賽者無法出示證件，一律不准出賽。

(e) 公開報名，歡迎個人會員及屬會參加。

查詢 :

電話 : 2430 0330

傳真 : 2468 0442

電郵 : [hktmccgdrive@gmail.com](mailto:hktmccgdrive@gmail.com)

網址 : <http://www.hktmcc.com>

郵寄地址:

屯門獨木舟會有限公司  
(新界屯門青山公路18 3/4 咪加多利灣泳灘大樓1樓)

**備註:**

為保護環境減少浪費紙張, 各項目比賽的時間, 賽員名單等資料將會在比賽日的數天前上載於本會的Facebook內。



支持機構: 屯門龍舟協會 海岸體育會



屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

## 比賽條例及安全守則

1. 參賽者必須在穿著獨木舟衣著情況下，能游泳五十公尺。
2. 參賽者必須最少持有中國香港獨木舟總會頒發的三星証書，初級証書或等同資歷。凡於比賽中使用競賽(K1) /立划板/海洋獨木舟艇者，必須持有初級競賽員證書/ 初級立划板證書 / \* **中級**海洋獨木舟或以上資歷。
3. 賽員必須在整個賽事穿著合標準之救生衣或助浮衣。
4. 賽員**必須**在比賽期間，穿著下列裝備：
  - (i) 運動鞋「涼鞋及拖鞋不合標準」；
  - (ii) 哨子; 及
  - (iii) 適合之划艇衣服.
5. 每名賽員只可參加一個比賽項目。
6. 賽員及其裝備必須在出賽前接受大會裁判檢查及批准，方能參賽。
7. 賽員在下列情況下，比賽資格將被將消：
  - (i) 在比賽進行中，將救生衣除下。
  - (ii) 賽員沒有在規定時間一小時內完成比賽。
8. 裁判認為任何賽員因體力問題，未能完成賽事或繼續比賽，可能影響個人或他人之安全及使整個賽事阻延，裁判可終止該賽員比賽，並可命令該賽員登上護航艇隻。
9. 賽例如有任何更改將在賽事當天公佈。
10. 參賽者艇隻不可以停泊在碼頭或靠近防鯊網。
11. 主辦單位將保留解釋及修改以上條例之權利。

### 備註：

1. 若比賽當日早上七時天文台懸掛三號或以上風球或黑色暴雨警告訊號當日賽事即告取消。至於地區性雷暴及大雨，賽會會根據場地情況決定賽事是否繼續進行。詳情可致電：2430 0330，9844 9818。
2. 各參加者或參加者監護人，應確保參加者的健康及體能良好，並適宜參加上述等運動賽事。如因參加者的疏忽、健康或體能欠佳，而引致參加者於是次比賽時傷亡，主辦單位無須負責。
3. 如有任何更改及爭議，屯門獨木舟會最終決定為準。





# 屯門區獨木舟繞標賽2023

屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

## 個人報名表\*\* (每名賽員只可參加一個比賽項目)

姓名(中文):		姓名(英文): Name (English):		性別:	
地址:				出生日期:	
身份証號碼:	(首四個數字)	年齡:		職業:	
住宅電話:		手提電話: Mobile:		電郵地址: Email Address:	
參加項目†:	<input type="checkbox"/>	女子少年	10-13 歲	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子少年	10-13 歲	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子青年	14-17 歲	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子青年	14-17 歲	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子公開	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子公開	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子先進	35 歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子先進	35 歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子自備K艇	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子自備K艇	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子立划板	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子立划板	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	男子自備海洋獨木舟 (15km)	18歲以上	HK\$ 60.00	
	<input type="checkbox"/>	女子自備海洋獨木舟 (15km)	18歲以上	HK\$ 60.00	
*參賽者必須最少持有中國香港獨木舟總會頒發的三星証書，初級証書或等同資歷。凡於比賽中使用競賽(K1) / 立划板 / 海洋獨木舟艇者，必須持有初級競賽員証書 / 初級立划板証書 / 中級海洋獨木舟或以上資歷。					
				參賽費用總計	

如遇意外，請通知以下人仕

姓名:		關係:		聯絡電話:	
-----	--	-----	--	-------	--

請在下列適當位置填上証書號碼

程度	三星章 / 初級証書	中級銅章証書	中級銀章証書	中級金章証書 / 中級証書	其它資歷
編號					

### \*請連同證書副本交回

備註:	<ul style="list-style-type: none"> <li>本會已為比賽的賽員購買個人傷亡保險，最高賠償為港幣一萬元正。</li> <li>賽員必須遵守比賽規例</li> </ul>
-----	--

聲明:	本人(姓名)_____清楚了解到是次比賽的性質、報名須知及所有規條，亦完全明白到可能會發生之任何危險事情，並同意主辦機構(屯門獨木舟會)及協辦機構無須負上任何責任，所有天災引起的傷亡意外或任何財物損失，無論是否由主辦機構(屯門獨木舟會)及協辦機構引起之疏忽，一概由本人承擔。
-----	---

日期:		賽員簽署:	
-----	--	-------	--

監護人姓名:		關係:	
--------	--	-----	--

監護人簽署:	
--------	--

# 參賽者年齡不足18歲者，必須由監護人簽署。



支持機構： 屯門龍舟協會 海岸體育會



## 「報名須知」

(只提供中文版本)

### 個人資料收集聲明

屯門獨木舟會（下稱本會）。本聲明為本會因舉辦[屯門區獨木舟繞標賽 2023] 賽事活動的目的對相關人士之個人資料的處理聲明。

- 處理目的：  
舉辦[屯門區獨木舟繞標賽 2023] 賽事活動；作活動紀錄及歷史紀錄。
- 資料當事人類別：  
本會舉辦（包括主辦、合辦、協辦及資助機構等）的賽事活動的參加者及相關人士。
- 資料種類：  
因舉辦[屯門區獨木舟繞標賽 2023] 賽事活動的需要，本會可能會收集及處理以下的個人資料。當中，有些資料可能是活動中必須收集的，有些則可能是由當事人自願選擇提供的。如有疑问，可向屯門獨木舟會瞭解，電話:2430 0330。
  - 身份認別及聯絡資料：  
姓名、出生日期或年齡、性別、國籍、地址、電話號碼、電郵地址、獨木舟資歷證明及接種冠狀病毒疫苗證明副本、身份證明文件種類及編號、相片等及緊急聯絡人資料；以及倘有的未成年人、參加者之父母／監護人資料。
  - 賽事活動資料：  
[屯門區獨木舟繞標賽 2023] 賽事活動中涉及的聲音及影像（如照片、錄音、錄影）、賽事成績等。
  - 財政資料：  
當涉及報名費等金錢支付時，相關人士的銀行帳戶資料等。
  - 其他資料：  
其他和[屯門區獨木舟繞標賽 2023] 賽事活動相關的資料。
- 資料接收者：  
資料接收者包括：
  - 資助本賽事活動的機構(包括政府部門)的職員；
  - 因在法律強制下、法律程序、或具法律效力須通告的相關人士；
  - 應資料當事人同意或要求通告的相關人士；
  - 提供保險的相關保險公司；及
  - 處理危急處境的要求(包括政府部門)的職員。
- 當事人的權利  
根據《個人資料（私隱）條例》，你有權查閱和更正你的個人資料。有關要求應以書面向屯門獨木舟會提出，地址：屯門兆隆苑 2711 室。





屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

### 比賽路線圖 (A) – (5KM)



- 1** 起點 Starting Point / 終點 End Point : 舊咖啡灣泳灘 (屯門獨木舟會 - 水上集訓中心) Cafeteria Old Beach (TMCC's Water Front Training Center)
- 2** 檢查站 Check Point : 龍珠島(礁石) 檢查站 Pearl Island Check Point
- 3** 檢查站 Check Point : 黃金泳灘 (C 灘) 檢查站 Golden Beach (C Beach) Check Point



支持機構： 屯門龍舟協會 海岸體育會



# 屯門區獨木舟繞標賽2023

屯門獨木舟會【主辦】 中國香港獨木舟總會【協辦】 珊瑚體育及康樂會【協辦】 康樂及文化事務署【資助】

## 比賽路線圖(B)

### 海洋獨木舟 (15km)



#### 路線 Route

A 起點 Starting Point → B 檢查站 (Check Point) → C 檢查站 (Check Point) → B 檢查站 (Check Point) → A 終點 End Point

**A** 起點 Starting Point / 終點 End Point : 舊咖啡灣泳灘 (屯門獨木舟會 - 水上集訓中心) Cafeteria Old Beach (TMCC's Water Front Training Center)

**B** 檢查站 Check Point : 龍珠島(礁石) 檢查站 Pearl Island Check Point

**C** 檢查站 Check Point : 屯門大欖海事訓練學院 檢查站 The Maritime Services Training Institute Check Point



支持機構: 屯門龍舟協會 海岸體育會